

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 39

N° 39

Tuesday
December 6, 2022

Mardi
6 décembre 2022

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Andrea Khanjin moved,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 51, An Act to amend the Legislative Assembly Act;

That the Order of the House referring the Bill to the Standing Committee on Procedure and House Affairs be discharged and the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall immediately put every question necessary to dispose of Third Reading stage of the Bill without further debate or amendment.

Debate arose and after some time,

Peggy Sattler moved adjournment of the debate.

Lost on the following division – Ayes 0, Nays 74

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, December 7, 2022 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 140).

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond to the Ministerial Statement by the Minister of Children, Community and Social Services regarding the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women 2022; and

That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond to the Ministerial Statement by the Minister of Francophone Affairs regarding the modernization of the *French Language Services Act*.

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Andrea Khanjin propose,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 51, An Act to amend the Legislative Assembly Act;

That the Order of the House referring the Bill to the Standing Committee on Procedure and House Affairs be discharged and the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall immediately put every question necessary to dispose of Third Reading stage of the Bill without further debate or amendment.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Peggy Sattler propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant – pour 0, contre 74

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 7 décembre 2022 commenceront à 13 h. (Document parlementaire no 140).

Avec le consentement unanime,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond to the Ministerial Statement by the Minister of Children, Community and Social Services regarding the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women 2022; and

That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond to the Ministerial Statement by the Minister of Francophone Affairs regarding the modernization of the *French Language Services Act*.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 100(a)(iv), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to speak on ballot item number 18, standing in the name of the Member for Kingston and the Islands (Ted Hsu).

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of **Bill 36**, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Carried on the following division:-

Ayes/pour (74)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Downey	Dunlop	Fedeli
Flack	Ford (Etobicoke North)	Fullerton	Gallagher Murphy
Ghamari	Gill	Grewal	Hardeman
Harris	Hogarth	Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)
Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan	Ke	Kerzner
Khanjin	Learidi	Lecce	Lumsden
Martin	McCarthy	McGregor	McNaughton
Mulroney	Oosterhoff	Pang	Parsa
Piccini	Pierre	Pirie	Quinn
Rae	Rasheed	Riddell	Sabawy
Sandhu	Sarkaria	Sarrazin	Scott
Skelly	Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)
Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Surma	Tangri
Thanigasalam	Thompson	Triantafilopoulos	Wai
Williams	Yakabuski		

Nays/contre (31)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bourgouin	Bowman	Burch	Collard

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du **projet de loi 36**, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Adoptée par le vote suivant :-

Fife	Fraser	French	Gélinas
Glover	Hsu	Hunter	Karpoche
Kernaghan	Mamakwa	Mantha	McMahon
Pasma	Rakocevic	Sattler	Schreiner
Shamji	Stevens	Stiles	Tabuns
Vanthof	Vaugeois	Wong-Tam	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of **Bill 36**, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du **projet de loi 36**, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

Ayes/pour (74)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Downey	Dunlop	Fedeli
Flack	Ford (Etobicoke North)	Fullerton	Gallagher Murphy
Ghamari	Gill	Grewal	Hardeman
Harris	Hogarth	Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)
Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan	Ke	Kerzner
Khanjin	Leardi	Lecce	Lumsden
Martin	McCarthy	McGregor	McNaughton
Mulroney	Oosterhoff	Pang	Parsa
Piccini	Pierre	Pirie	Quinn
Rae	Rasheed	Riddell	Sabawy
Sandhu	Sarkaria	Sarrazin	Scott
Skelly	Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)
Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Surma	Tangri
Thanigasalam	Thompson	Triantafilopoulos	Wai
Williams	Yakabuski		

Nays/contre (31)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bourgouin	Bowman	Burch	Collard

Fife	Fraser	French	Gélinas
Glover	Hsu	Hunter	Karpoche
Kernaghan	Mamakwa	Mantha	McMahon
Pasma	Rakocevic	Sattler	Schreiner
Shamji	Stevens	Stiles	Tabuns
Vanthof	Vaugeois	Wong-Tam	
The Bill passed.		Le projet de loi est adopté.	

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy:-

Bill 39, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Reported without amendment.

Pursuant to Standing Order 38(b), debate arose and after some time,

The question was then put on the adoption of the committee report.

Carried on the following division:-

Ayes/pour (67)

Anand	Babikian
Bouma	Bresee
Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)
Crawford	Cuzzetto
Downey	Flack
Ghamari	Gill
Harris	Hogarth
Jordan	Ke
Leardi	Lecce

15 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent du patrimoine, de l'infrastructure et de la culture :-

Projet de loi 39, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Conformément à l'article 38 b) du Règlement, il s'éleva un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix sur l'adoption du rapport du comité.

Adoptée par le vote suivant :-

Bailey	Barnes
Byers	Calandra
Clark	Coe
Dixon	Dowie
Fullerton	Gallagher Murphy
Grewal	Hardeman
Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)
Khanjin	Kusendova-Bashta
Lumsden	MacLeod

Martin	McCarthy	McGregor	McNaughton
Mulroney	Oosterhoff	Pang	Parsa
Piccini	Pierre	Pirie	Quinn
Rae	Rasheed	Sabawy	Sarkaria
Sarrazin	Skelly	Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)
Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Surma
Tangri	Thanigasalam	Thompson	Triantafilopoulos
Wai	Williams	Yakabuski	

Nays/contre (25)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bourgouin	Bowman	Collard	Fife
Fraser	French	Gélinas	Glover
Hunter	Kernaghan	Mamakwa	Mantha
McMahon	Pasma	Rakocevic	Sattler
Schreiner	Shamji	Stevens	Vanthof
Vaugeois			

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

MOTIONS**MOTIONS**

On motion by Andrea Khanjin,

Sur la motion de Andrea Khanjin,

Ordered, That the Standing Committee on Procedure and House Affairs and the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet during the winter 2022/2023 adjournment of the House at the Call of the Chair.

PETITIONS**PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-2	Social assistance rates	Jill Andrew
P-2	Social assistance rates	Lise Vaugeois
P-10	911 emergency response coverage	France Gélinas
P-21	Health care privatization	France Gélinas
P-21	Health care privatization	Adil Shamji
P-35	Dementia Strategy	Doly Begum
P-35	Dementia Strategy	Catherine Fife
P-53	Greenbelt expansion	Michael Mantha

P-64 Renfrew County Inquest
P-64 Renfrew County Inquest
P-65 69 Warden South bus route

Jill Andrew
Tom Rakocevic
Doly Begum

ORDERS OF THE DAY

Motion for allocation of time on Bill 51, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Debate resumed and after some time,
Peggy Sattler moved adjournment of the House.

Lost on the following division – Ayes 0, Nays 82

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Third Reading of **Bill 39**, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ted Hsu moved,

Second Reading of **Bill 29**, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 with respect to municipal conditions on residential natural gas connections.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Motion d'attribution de temps du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

Le débat a repris et après quelque temps,
Peggy Sattler propose l'ajournement de l'Assemblée.

Rejetée par le vote suivant – pour 0, contre 82

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Troisième lecture du **projet de loi 39**, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ted Hsu propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 29**, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario à l'égard des conditions municipales sur les raccordements résidentiels au réseau d'alimentation en gaz naturel.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

ADJOURNMENT DEBATE

At 6:40 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (John Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Municipal Affairs and Housing – Greenbelt.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 39**, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Debate resumed and after some time,

Hon. Paul Calandra moved adjournment of the debate.

The question was then put and the votes were declared a tie, on the following division – 0 Ayes, 0 Nays

Pursuant to Standing Order 13, the Acting Speaker (Lucille Collard) gave a casting vote.

The Acting Speaker voted in the negative.

Lost.

The House adjourned at 12:30 a.m.

DÉBAT SUR LA MOTION D'AJOURNEMENT

À 18 h 40, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 39**, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Le débat a repris et après quelque temps,

L'hon. Paul Calandra propose l'ajournement du débat.

La question a ensuite été mise aux voix et les votes ont été déclarés égaux, par le vote suivant – 0 pour, 0 contre

Conformément à l'article 13 du Règlement, la Présidente suppléante (Lucille Collard) a donné la voix prépondérante.

La Présidente suppléante a voté contre la motion.

Rejetée.

À 00 h 30, l'Assemblée a ajourné ses travaux.
